


# НЕМЕЦКИЙ РАЗГОВОРНИК

---

КАРМАННЫЙ ПОМОЩНИК  
ДЛЯ ОБЩЕНИЯ  
БЕЗ ГРАНИЦ

 **БОМБОРА**  
ИЗДАТЕЛЬСТВО  
Москва

УДК 811.112.2(075)  
ББК 81.2Нем-9  
К65

**Коппенмюллер, Наташа Валентина.**

К65      Немецкий разговорник / Наташа Коппенмюллер. — Москва : Эксмо, 2026. — 256 с. — (Современный разговорник. Ваш личный помощник в поездках).

ISBN 978-5-04-235371-0

Немецкий разговорник содержит типовые фразы и выражения, встречающиеся в повседневной жизни. Тематические разделы помогут изъясниться на немецком языке в различных ситуациях: от заселения в отель до покупки билета в музей. Выражения снабжены транскрипцией на кириллице, благодаря чему разговорник становится доступным для людей с начинающим уровнем изучения языка. Издание предназначено для русскоговорящих, выезжающих в Германию, а также подходит для самостоятельного изучения разговорного языка.

**УДК 811.112.2(075)  
ББК 81.2Нем-9**

© Наташа Коппенмюллер, текст, 2026  
© Оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2026

ISBN 978-5-04-235371-0



Этот немецкий разговорник создан для тех, кому не нужно глубоко погружаться в грамматику и тонкости языка, но важно быстро и уверенно выразить свою мысль в реальных ситуациях.

Данный разговорник пригодится в случаях, когда нужно что-то сказать здесь и сейчас — в поездке, на работе, в общении с друзьями или коллегами. Я постаралась подобрать фразы и выражения так, чтобы они были естественными, практичными и легко запоминались. В основе — повседневные сюжеты: приветствия, просьбы о помощи, первые знакомства, покупки, визиты к врачу, общение вне формального контекста и многое другое. В каждом разделе вы найдёте готовые фразы как на немецком, так и на русском. Транскрипция на кириллице поможет правильно всё произнести.

Почему разговорник может быть полезен именно вам? Он:

- ✓ экономит время: меньше теории — больше готовых реплик;
- ✓ адаптирован под реальные ситуации, которые часто возникают в путешествиях и повседневной жизни;

- ✓ помогает почувствовать уверенность: вы говорите именно то, что планируете сказать, даже если вы только начинаете учить немецкий;
- ✓ удобен для повторения: короткие, запоминающиеся фразы, легко восстанавливающиеся в памяти.

В начале разговорника вы найдёте базовые правила чтения и произношения, с которыми можно постепенно тренировать речь и закреплять навык звучания.

# ОГЛАВЛЕНИЕ

От автора ..... 3

**БАЗОВАЯ ЛЕКСИКА      BASISWORTSCHATZ      11**

Правила чтения и произношения в немецком языке      Lese- und Ausspracheregeln in der deutschen Sprache      11

Личные местоимения      Personalpronomen      20

Притяжательные местоимения      Possessivpronomen      20

Количественные числительные      Grundzahlen      21

Порядковые числительные      Ordinalzahlen      26

Обозначение количества      Mengenbezeichnung      28

Вопросительные слова и фразы      Fragewörter und Redemittel      29

Ходовые наречия      Gebräuchliche Adverbien      30

Цвета      Farben      32

**ЗНАКОМСТВО, ВСТРЕЧИ И ОБЩЕНИЕ      BEKANNTSCHAFT, TREFFEN UND KOMMUNIKATION      34**

Необходимый минимум      Allernötigste Wendungen      34

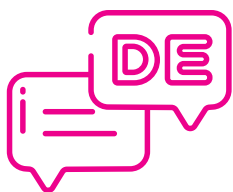
Приветствие	Begrüßung	35
Прощание	Verabschiedung	36
Знакомство	Kennenlernen	37
Просьба	Bitte	39
Согласие	Zustimmung	40
Отказ	Absage	40
Благодарность и извинения	Dank und Entschuldigung	41
Пожелания и поздравления	Wünsche und Gratulation	42
Приглашение	Einladung	43
Работа и учёба	Arbeit und Studium	45
Возраст	Alter	47
Семья	Familie	49
Страны и языки	Länder und Sprachen	50
<b>ВРЕМЯ И ПОГОДА</b>	<b>ZEIT UND WETTER</b>	<b>52</b>
Часы	Uhr	52
Время суток	Tageszeiten	53
Дни недели	Wochentage	54
Месяцы	Monate	55
Погода	Wetter	56

<b>ПУТЕШЕСТВИЕ</b>	<b>REISEN</b>	<b>58</b>
В аэропорту / На вокзале	Im Flughafen / Auf dem Bahnhof	58
Паспортный контроль	Passkontrolle	62
Получение багажа	Gepäckausgabe	65
Таможня	Zoll	67
<b>ОТЕЛЬ</b>	<b>HOTEL</b>	<b>69</b>
Заселение в отель	Check-in im Hotel	69
Обслуживание в отеле	Hotelservice	74
Проблемы и претензии в отеле	Probleme und Beschwerden im Hotel	78
Выселение из отеля	Check-out im Hotel	79
<b>ЛИЧНЫЙ ТРАНСПОРТ</b>	<b>PERSÖNLICHES VERKEHRSMITTEL</b>	<b>80</b>
Аренда	Miete	80
Заправка	Tanken	83
Парковка	Parken	84
Автосервис	Autowerkstatt	84
Авария	Unfall	87

<b>ОБЩЕСТВЕННЫЙ ТРАНСПОРТ</b>	<b>ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL</b>	<b>89</b>
Автобус и трамвай	Bus und Straßenbahn	89
Метро и электричка	U-Bahn und S-Bahn	94
Такси	Taxi	96
<b>РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ДОСУГ</b>	<b>UNTERHALTUNG UND FREIZEIT</b>	<b>98</b>
Кино	Kino	98
Театр	Theater	101
Музей	Museum	103
Ночной клуб	Nachtklub	106
Зоопарк	Zoo / Tiergarten	108
Водные развлечения	Wasserspaß	111
Достопримечатель- ности	Sehenswürdigkeiten	113
Спорт и фитнес	Sport und Fitness	116
<b>В ГОРОДЕ</b>	<b>IN DER STADT</b>	<b>119</b>
Вопросы о местоположении	Fragen zum Standort	119
Банк и обмен валюты	Bank und Geldwechsel	125
Почта	Post	130

Мобильная связь	Mobilfunk	133
Салон красоты	Schönheitssalon	138
Туалет	Toilette	145
<b>РЕСТОРАНЫ И КАФЕ</b>	<b>RESTAURANTS UND CAFÉS</b>	<b>148</b>
Еда и напитки	Essen und Getränke	148
Заказы и просьбы	Bestellung und Bitten	152
Оплата счёта	Bezahlung der Rechnung	156
Официант и персонал	Kellner und Personal	159
Жалобы и пожелания	Beschwerden und Wünsche	160
<b>ПОКУПКИ И УСЛУГИ</b>	<b>EINKÄUFE UND DIENSTLEISTUNGEN</b>	<b>163</b>
Продуктовый магазин	Lebensmittelgeschäft	164
Сувенирная лавка	Souvenirladen	167
Техника	Technik	169
Одежда и аксессуары	Kleidung und Accessoires	171
Косметика и парфюмерия	Kosmetik und Parfüm	175
Обувь	Schuhe	177

<b>ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ СИТУАЦИИ</b>	<b>NOTFALLSITUATIONEN</b>	<b>180</b>
Врач / Больница	Arzt / Krankenhaus	180
Стоматолог	Zahnarzt	190
Аптека	Apotheke	192
Оптика	Optiker	194
Страховка	Versicherung	196
Полиция	Polizei	204
<b>БОНУС</b>	<b>BONUS</b>	<b>208</b>
Интересные туристические места в Германии	Interessante Plätze für Touristen in Deutschland	208
Скороговорки	Zungenbrecher	224
Бесплатные ресурсы для изучения немецкого языка	Kostenlose Quellen für das Erlernen der deutschen Sprache	226
Что попробовать?	Was sollte man probieren?	229
Разговорные выражения на каждый день	Redemittel für jeden Tag	236
Самые важные немецкие аббревиатуры с расшифровкой и переводом	Die wichtigsten deutschen Abkürzungen	239
Сокращения в разных ситуациях	Abkürzungen für alle Situationen	241
Поле для заметок	Für Notizen	247



# БАЗОВАЯ ЛЕКСИКА

## BASISWORTSCHATZ



### ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ И ПРОИЗНОШЕНИЯ



### В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

### LESE- UND AUSSPRACHEREGELN IN DER DEUTSCHEN SPRACHE

Коротко о пользе правил чтения и произношения в немецком языке:

- ✓ Быстрое понимание речи на слух;
- ✓ Правильное произношение слова без двусмысленности;
- ✓ Уверенность при общении с носителями языка;
- ✓ Легче запоминаются новые слова и грамматические формы.

### ГЛАСНЫЕ БУКВЫ

Буква (немецкий)	Произ- ношение (русский)	Слова для трениров- ки (немец- кий)	Тран- скрипция слов на русском
Aa	А	Ananas, alt, anders	Ананас, альт, андас
Oo	О	Oma, Opa, oder	Ома, Опа, ода
Ii	И	immer, ist, Igel	имма, ист, Игэль
Uu	У	und, unter, Mund	унт, унта, Мунт
Ee	Э	Esel, essen	Эзель, эссэн

! В ОКОНЧАНИИ «ER» ПРОИЗНОСИТСЯ КАК «А».

### УМЛЯУТЫ

Буква (немецкий)	Произ- ношение (русский)	Слова для трениров- ки (немец- кий)	Тран- скрипция слов на русском
Ää	Э	älter, Äste	элта, Эстэ
Öö	Что-то между «О» и «ё»	Öl, größer	Ёль, грёса

Буква (немецкий)	Произношение (русский)	Слова для тренировок (немецкий)	Транскрипция слов на русском
Üü	Что-то между «у» и «ю»	über, Lüge	юба, Люгэ

! БУКВА ЭСЦЕТ – ß – SS – ПРОИЗНОСИМ КАК «С».

### СОГЛАСНЫЕ БУКВЫ

Буква (немецкий)	Произношение (русский)	Слова для тренировок (немецкий)	Транскрипция слов на русском
Cc	К	Computer, cool, clever	Компю́та, кúл, клéва
Bb	Б	braun, blau	бра́ун, бла́у
Dd	Д	dumm, doof	дúмм, до:ф
Ff	Ф	Frau, faul	Фра́у, фа́ул
Gg	Г	gut, Gans	гúт, Га́нс

Буква (немецкий)	Произношение (русский)	Слова для тренировки (немецкий)	Транскрипция слов на русском
Hh	1. В начале слова как лёгкий выдох  2. Если <b>h</b> стоит после гласной, значит, удлиняем звук гласной	1. Haus, Hi, Hallo  2. sehen, gehen	1. Ха́ус, Ха́й, Ха́лло  2. зе́:эн, ге́:эн
Jj	Й	ja, Jacke	йа́, Йа́кэ
Kk	К	klug, Kater	клу́к, Ка́та
Ll	Л	lila, Lisa, los	ли́ла, Ли́за, ло́с
Mm	М	Mama, Mutter	Ма́ма, Му́та
Nn	Н	Note, Nagel	Но́тэ, На́гель
Pp	П	Papa, Plan	Па́па, Пла́н

Буква (немецкий)	Произношение (русский)	Слова для тренировки (немецкий)	Транскрипция слов на русском
Rr	<p>1. Если после <b>R / r</b> стоит гласная, значит, «р» звонкая</p> <p>2. Если <b>r / er</b> стоят в окончании, значит, звук больше уходит в «а»</p>	<p>1. rot, braun</p> <p>2. der, wer, er, Mutter, Vater</p>	<p>1. рóт, бра́ун</p> <p>2. дэ́а, вэ́а, э́а, Мýта, Фáта</p>
Ss	<p>1. Если после <b>S / s</b> стоит гласная, значит, произносим как «з»</p> <p>2. Если <b>s</b> стоит в окончании, значит, произносим как «с»</p>	<p>1. Saft, Sonne, saftig, so, also</p> <p>2. Haus, Maus, Laus</p>	<p>1. За́фт, Зóннэ, за́фтíк, зó, áльзо</p> <p>2. Ха́ус, Ма́ус, Ла́ус</p>